

外貿今年新發展

等工加作協易貿補括包樣多式方 成六增備設套成術技新進引月八頭

【本報訊】外貿部部長李強日前在廣州表示，今年外貿工作將以「多式多樣、包補易貿、協作加工」為方針，在技術、設備、資金、人才、信息、市場等六個方面，積極引進國外先進技術，促進外貿發展。

李強指出，今年外貿工作將重點發展加工貿易，特別是來料加工和來件加工。他強調，外貿工作必須與國內工業生產相結合，通過技術引進和設備更新，提高產品質量和競爭力。



北大荒農場與美商「瑞康」公司簽署合作協議

中越談判又休會

我代表團再回國

【本報訊】中越談判代表團在經過多輪磋商後，因雙方在邊境安全問題上存在分歧，決定再次休會。中方代表團已於昨日返回北京，繼續向政府報告談判進展。

據悉，此次談判主要圍繞邊境安全、貿易往來和人員交流等問題展開。雙方均表示，在解決分歧前，談判將暫時停止。

李強會見稻山嘉寬

就發展中日經濟貿易交換意見

【本報訊】外貿部部長李強日前會見了日本經濟貿易代表團團長稻山嘉寬。雙方就發展中日經貿關係、擴大貿易往來等問題交換了意見。

李強表示，中國政府重視與日本的經貿合作，希望通過加強雙邊貿易，促進兩國經濟的增長。他強調，中國將繼續為日本企業在中國投資和貿易提供便利。

大公報

Ta-Kung-Pao
842 Hennessy Road
Hong Kong

民衆費人印督
號百九千六萬二第
號四三第時尼軒港香，址地
四一—二八二七，機總話電
四四〇二五二七，線內
六二九二二七，線外
五一二八二七，線廣告
高三幣港幣，張大三紙出日今
印承司公限有發刊利有港香

導赤丹

長城牌
腸胃積熱 口舌生瘡
咽喉腫痛 牙根出血
小便赤黃 大便閉結

此藥專治小兒驚風、疳積、泄瀉、咳嗽、痰喘等症。功效神速，馳名中外。

鄧小平晤法前內長

要求速締經濟協定

【本報訊】中國領導人鄧小平日前會見了法國前內政部長。雙方就中法兩國在經濟、貿易和國際事務方面的合作交換了意見。

鄧小平表示，中國政府希望與法國在經濟領域加強合作，簽署一項經濟協定，以促進兩國貿易的發展。他強調，中國將繼續奉行對外開放的政策。

尼泊爾王國首相

今天將來華訪問

【本報訊】尼泊爾王國首相將於今日抵達北京，開始對中國進行正式訪問。此次訪問旨在加強中尼兩國在政治、經濟和外交方面的友好關係。

據悉，首相在訪問期間將與中國領導人會談，並簽署一系列合作協議。他還將參觀中國的一些重要建設項目。

日通產相昨天演說指出

中國經濟前景良好

【本報訊】日本通產大臣昨日在議會發表演說，指出中國經濟發展前景良好，對中日經貿關係的發展充滿信心。

他認為，中國改革開放政策的實施，將進一步釋放經濟潛力，為日本企業提供更多的市場機會。他呼籲日本政府繼續支持中日經貿合作。

華訪家專器武本日

見意換交國中在將

【本報訊】日本武庫專使昨日訪問中國，就兩國在軍事和防務方面的合作交換意見。雙方均表示，在和平利用核能方面存在合作空間。

據悉，此次訪問旨在加強中日兩國在核能領域的交流與合作，促進兩國在能源、科技和環境保護等方面的合作。

美報人投函人民日報

批評汽車夜間響喇叭

【本報訊】美國《華盛頓郵報》一名記者日前向《人民日報》投書，批評中國城市街道汽車在夜間頻繁鳴笛，認為這擾亂了居民的正常生活。

該記者表示，他作為一名外國遊客，對中國城市的交通狀況感到困惑。他認為，政府應該加強對汽車鳴笛的管制，減少噪音污染。

中國經濟前景良好

十年目標將會超額

【本報訊】中國政府昨日發表聲明，指出中國經濟發展前景良好，預計在未來十年內將實現超額完成目標。

聲明強調，中國政府將繼續堅持改革開放政策，推動經濟增長，提高人民生活水平。他呼籲國際社會繼續支持中國的發展。

美報批評幹部官僚主義

失銳批評幹部官僚主義

【本報訊】美國《華盛頓郵報》昨日發表文章，批評中國政府幹部存在官僚主義傾向，認為這不利於經濟發展。

文章指出，一些幹部在處理公務時缺乏效率，對民眾的訴求反應遲鈍。文章呼籲政府加強對幹部行為的監督，提高行政效率。

參觀北大荒農場關心機械化問題

韓丁批評中國農業管理太落後

【本報訊】美國著名記者韓丁日前參觀了北大荒農場，對中國農業機械化水平表示擔憂。他認為，中國農業管理方式過於落後，需要進行改革。

韓丁指出，雖然中國擁有龐大的農業人口，但農業生產效率低下，農民收入微薄。他呼籲政府加大對農業機械化的投入，提高農業生產力。

友誼農場引進美國農機

友誼農場引進美國農機

【本報訊】友誼農場近日引進了一批美國先進農業機械，將用於農場的生產活動。此次引進的機械包括拖拉機、收割機等，將顯著提高農場的生產效率。

農場負責人表示，這些機械的引進將有助於實現農業機械化，減輕農民的勞動負擔，提高農產品的產量和質量。

王福周之

王福周之

王福周在談話中強調，農業是國家的基礎，必須加強對農業的投入和支持。他認為，通過引進先進技術和機械，可以實現農業的現代化，提高農民的生活水平。

他呼籲政府制定相關政策，鼓勵農民採用先進技術，提高農業生產效率。同時，他也提醒農民要注意農產品的質量安全，確保糧食供應穩定。

今日電視部分

廣東會 8.00 影片 9.30
11.00 粵語新聞
1.10 粵語新聞
2.10 粵語新聞
3.10 粵語新聞
4.10 粵語新聞
5.10 粵語新聞
6.10 粵語新聞
7.10 粵語新聞
8.10 粵語新聞
9.10 粵語新聞
10.10 粵語新聞
11.10 粵語新聞
12.10 粵語新聞

今日電視部分

廣東會 8.00 影片 9.30
11.00 粵語新聞
1.10 粵語新聞
2.10 粵語新聞
3.10 粵語新聞
4.10 粵語新聞
5.10 粵語新聞
6.10 粵語新聞
7.10 粵語新聞
8.10 粵語新聞
9.10 粵語新聞
10.10 粵語新聞
11.10 粵語新聞
12.10 粵語新聞

今日電視部分

廣東會 8.00 影片 9.30
11.00 粵語新聞
1.10 粵語新聞
2.10 粵語新聞
3.10 粵語新聞
4.10 粵語新聞
5.10 粵語新聞
6.10 粵語新聞
7.10 粵語新聞
8.10 粵語新聞
9.10 粵語新聞
10.10 粵語新聞
11.10 粵語新聞
12.10 粵語新聞

今日電視部分

廣東會 8.00 影片 9.30
11.00 粵語新聞
1.10 粵語新聞
2.10 粵語新聞
3.10 粵語新聞
4.10 粵語新聞
5.10 粵語新聞
6.10 粵語新聞
7.10 粵語新聞
8.10 粵語新聞
9.10 粵語新聞
10.10 粵語新聞
11.10 粵語新聞
12.10 粵語新聞

今日電視部分

廣東會 8.00 影片 9.30
11.00 粵語新聞
1.10 粵語新聞
2.10 粵語新聞
3.10 粵語新聞
4.10 粵語新聞
5.10 粵語新聞
6.10 粵語新聞
7.10 粵語新聞
8.10 粵語新聞
9.10 粵語新聞
10.10 粵語新聞
11.10 粵語新聞
12.10 粵語新聞

美向日提供潛艇聲印資料

日對付蘇潛艇能力將加強

這使美日在西太平洋對蘇船隻可順利進行聯合行動

法國總統批准後年生產新導彈核潛艇

【法新社巴黎二十日電】法國總統戴高樂今日簽署一項法案，批准法國海軍部提出的新導彈核潛艇生產計劃。這項計劃是法國海軍部在過去幾年中，為了加強其海軍力量而提出的。根據這項計劃，法國海軍部將在未來幾年內，生產出多艘新的導彈核潛艇。這項計劃的實施，將使法國海軍的實力得到進一步的加強，並使其在西太平洋地區的行動更加靈活和有效。

老撾難民逃抵泰國揭露

越軍在老撾放毒氣

數以千計苗族人慘遭毒死

不少難民指證越軍中有蘇聯人

【法新社曼谷二十日電】據泰國政府官員今日表示，最近有數百名老撾難民逃抵泰國，並揭露了越軍在老撾境內放毒氣的慘劇。據悉，越軍在老撾境內放毒氣，導致數以千計的苗族人慘遭毒死。此外，不少難民還指證，越軍中有蘇聯人的參與。泰國政府官員表示，他們將對此進行調查，並採取必要措施，以保護難民的安全。

東埔寨副總理

英薩利將訪菲

【路透社馬尼拉二十日電】菲律賓副總理英薩利將於近日訪問東埔寨。英薩利在訪問期間，將與東埔寨的領導人進行會談，並就兩國關係的發展交換意見。據悉，英薩利此次訪問，旨在加強菲律賓與東埔寨之間的友好關係，並促進兩國在經濟、文化等領域的合作。

在聯大發表演說時

葛羅米柯不支倒地

被攙扶出場 數分鐘後繼續演說

【路透社日內瓦二十日電】蘇聯外交部長葛羅米柯在聯合國大會上發表演說時，突然感到不適，並倒地不起。隨後，他被工作人員攙扶出場，並休息了數分鐘。葛羅米柯在休息後，繼續完成了他的演說。據悉，葛羅米柯此次在演說中，就國際形勢和蘇聯的外交政策發表了重要講話。

倫敦至洛杉磯航線

英出售新廉價機票

【路透社倫敦二十日電】英國航空公司今日宣佈，將在其倫敦至洛杉磯航線上，推出新的廉價機票。這項新機票的推出，旨在吸引更多的旅客，並促進英國與美國之間的航空交通。據悉，這項新機票的價格將比目前的機票價格低出許多，且服務質量也將得到保證。

遠東歐洲間貨運費

西方決定減價兩成

此項措施乃受蘇聯低運費影響

【路透社倫敦二十日電】據悉，西方國家決定將遠東歐洲間的貨運費減價兩成。這項措施是受蘇聯低運費的影響而採取的。西方國家表示，他們將通過這項措施，來應對蘇聯的低運費競爭，並保持其在遠東地區的競爭力。

埃及將有兩個會談

一談和約 一談河西

兩者均分三階段 同時配合實現

【路透社開羅二十日電】埃及政府今日宣佈，將與以色列進行兩輪會談。第一輪會談將就和平協定進行談判，第二輪會談將就河西走廊問題進行談判。埃及政府表示，這兩輪會談將分三個階段進行，並同時配合實現。

待以色列議會通過協議後

埃及將有兩個會談

一談和約 一談河西

兩者均分三階段 同時配合實現

【路透社開羅二十日電】埃及政府今日宣佈，將與以色列進行兩輪會談。第一輪會談將就和平協定進行談判，第二輪會談將就河西走廊問題進行談判。埃及政府表示，這兩輪會談將分三個階段進行，並同時配合實現。



洛珊靈·趙由美來港

洛珊靈·趙由美來港

「中國姑娘」片視電拍

【本報記者二十日電】著名影星洛珊靈·趙由美日前來港，將參與拍攝電影「中國姑娘」。洛珊靈在電影中將飾演一位中國姑娘，並與多位知名演員共同演出。據悉，這部電影將在香港上映，並受到觀眾的廣泛期待。

范文同訪問東盟動機何在？

印尼一家周刊分析越南前倨後恭的背景

【路透社雅加達二十日電】印尼一家周刊今日發表文章，分析范文同訪問東盟的動機。文章指出，范文同此次訪問，旨在加強越南與東盟成員國之間的友好關係，並促進地區和平與穩定。文章還分析了越南在國際形勢中的前倨後恭背景，並認為范文同的訪問將有助於越南在國際舞臺上發揮更大的作用。

遠東歐洲間貨運費

西方決定減價兩成

此項措施乃受蘇聯低運費影響

【路透社倫敦二十日電】據悉，西方國家決定將遠東歐洲間的貨運費減價兩成。這項措施是受蘇聯低運費的影響而採取的。西方國家表示，他們將通過這項措施，來應對蘇聯的低運費競爭，並保持其在遠東地區的競爭力。

埃及將有兩個會談

一談和約 一談河西

兩者均分三階段 同時配合實現

【路透社開羅二十日電】埃及政府今日宣佈，將與以色列進行兩輪會談。第一輪會談將就和平協定進行談判，第二輪會談將就河西走廊問題進行談判。埃及政府表示，這兩輪會談將分三個階段進行，並同時配合實現。

待以色列議會通過協議後

埃及將有兩個會談

一談和約 一談河西

兩者均分三階段 同時配合實現

【路透社開羅二十日電】埃及政府今日宣佈，將與以色列進行兩輪會談。第一輪會談將就和平協定進行談判，第二輪會談將就河西走廊問題進行談判。埃及政府表示，這兩輪會談將分三個階段進行，並同時配合實現。

長樂苦口 韓丁談中國農業

【路透社北京二十日電】美國記者韓丁今日在長樂發表談話，談及中國農業的發展。韓丁表示，中國農業在過去幾年中取得了長足的進步，但仍面臨許多挑戰。他呼籲中國政府加強對農業的支持，並促進農業的現代化發展。

廣東錦江河畔著名橋鄉

恩城鎮興建新民房

【本報記者二十日電】廣東省恩城鎮近日宣佈，將在錦江河畔興建新民房。新民房的興建，旨在改善當地居民的居住條件，並促進恩城鎮的經濟發展。據悉，新民房將採用現代化建築技術，並配備完善的生活設施。

白宮擬裝太陽熱水器

花費兩萬多美元 供應廚房熱水

【路透社華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，將在白宮內安裝太陽熱水器。這項計劃旨在節約能源，並減少白宮的碳排放。據悉，太陽熱水器的安裝將花費兩萬多美元，但將為白宮的廚房提供穩定的熱水供應。

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。廣告費低廉，效果顯著。有意者請洽本報廣告部。

醫藥

本報醫藥專欄，由名醫主筆，內容權威。歡迎讀者諮詢各類醫藥問題。

百運海

本報百運海專欄，內容精彩，歡迎訂閱。訂閱費低廉，送禮佳品。

南際

本報南際專欄，內容豐富，歡迎訂閱。訂閱費低廉，送禮佳品。

門

本報門專欄，內容精彩，歡迎訂閱。訂閱費低廉，送禮佳品。



洛珊靈·趙由美來港

洛珊靈·趙由美來港

「中國姑娘」片視電拍

【本報記者二十日電】著名影星洛珊靈·趙由美日前來港，將參與拍攝電影「中國姑娘」。洛珊靈在電影中將飾演一位中國姑娘，並與多位知名演員共同演出。據悉，這部電影將在香港上映，並受到觀眾的廣泛期待。

范文同訪問東盟動機何在？

印尼一家周刊分析越南前倨後恭的背景

【路透社雅加達二十日電】印尼一家周刊今日發表文章，分析范文同訪問東盟的動機。文章指出，范文同此次訪問，旨在加強越南與東盟成員國之間的友好關係，並促進地區和平與穩定。文章還分析了越南在國際形勢中的前倨後恭背景，並認為范文同的訪問將有助於越南在國際舞臺上發揮更大的作用。

遠東歐洲間貨運費

西方決定減價兩成

此項措施乃受蘇聯低運費影響

【路透社倫敦二十日電】據悉，西方國家決定將遠東歐洲間的貨運費減價兩成。這項措施是受蘇聯低運費的影響而採取的。西方國家表示，他們將通過這項措施，來應對蘇聯的低運費競爭，並保持其在遠東地區的競爭力。

埃及將有兩個會談

一談和約 一談河西

兩者均分三階段 同時配合實現

【路透社開羅二十日電】埃及政府今日宣佈，將與以色列進行兩輪會談。第一輪會談將就和平協定進行談判，第二輪會談將就河西走廊問題進行談判。埃及政府表示，這兩輪會談將分三個階段進行，並同時配合實現。

待以色列議會通過協議後

埃及將有兩個會談

一談和約 一談河西

兩者均分三階段 同時配合實現

【路透社開羅二十日電】埃及政府今日宣佈，將與以色列進行兩輪會談。第一輪會談將就和平協定進行談判，第二輪會談將就河西走廊問題進行談判。埃及政府表示，這兩輪會談將分三個階段進行，並同時配合實現。

長樂苦口 韓丁談中國農業

【路透社北京二十日電】美國記者韓丁今日在長樂發表談話，談及中國農業的發展。韓丁表示，中國農業在過去幾年中取得了長足的進步，但仍面臨許多挑戰。他呼籲中國政府加強對農業的支持，並促進農業的現代化發展。

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。廣告費低廉，效果顯著。有意者請洽本報廣告部。

醫藥

本報醫藥專欄，由名醫主筆，內容權威。歡迎讀者諮詢各類醫藥問題。

百運海

本報百運海專欄，內容精彩，歡迎訂閱。訂閱費低廉，送禮佳品。

南際

本報南際專欄，內容豐富，歡迎訂閱。訂閱費低廉，送禮佳品。

門

本報門專欄，內容精彩，歡迎訂閱。訂閱費低廉，送禮佳品。

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。廣告費低廉，效果顯著。有意者請洽本報廣告部。

醫藥

本報醫藥專欄，由名醫主筆，內容權威。歡迎讀者諮詢各類醫藥問題。

百運海

本報百運海專欄，內容精彩，歡迎訂閱。訂閱費低廉，送禮佳品。

南際

本報南際專欄，內容豐富，歡迎訂閱。訂閱費低廉，送禮佳品。

門

本報門專欄，內容精彩，歡迎訂閱。訂閱費低廉，送禮佳品。

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。廣告費低廉，效果顯著。有意者請洽本報廣告部。

醫藥

本報醫藥專欄，由名醫主筆，內容權威。歡迎讀者諮詢各類醫藥問題。

百運海

本報百運海專欄，內容精彩，歡迎訂閱。訂閱費低廉，送禮佳品。

南際

本報南際專欄，內容豐富，歡迎訂閱。訂閱費低廉，送禮佳品。

門

本報門專欄，內容精彩，歡迎訂閱。訂閱費低廉，送禮佳品。

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。廣告費低廉，效果顯著。有意者請洽本報廣告部。

醫藥

本報醫藥專欄，由名醫主筆，內容權威。歡迎讀者諮詢各類醫藥問題。

百運海

本報百運海專欄，內容精彩，歡迎訂閱。訂閱費低廉，送禮佳品。

北河街發生殘酷縱火謀殺案

老夫婦被燒死

「親家老爺」目擊起火可憐無助被門人殺死

兇手逃去無蹤 殺人動機未明

【本報訊】深水埗北河街昨日發生一宗殘酷的縱火謀殺案，一對老夫婦慘死火中，兇手逃去無蹤。警方接報後，立即派員前往調查，並在現場發現了兇手的足印。警方表示，這是一宗極其殘酷的謀殺案，兇手在縱火後，還將受害者的屍體搬入火中，企圖滅口。目前，警方正全力追緝兇手，並呼籲目擊者提供線索。

據悉，受害者為一對老夫婦，年約七十多歲。他們在北河街居住多年，平日生活樸素。昨日凌晨，他們正在家中休息，突然聽到門外有響動聲。他們起身查看，卻發現門外站着一個陌生男子。該男子見其二人，竟拔出手槍，將二人殺死，並縱火焚屋。目前，警方已封鎖現場，並展開調查。

塔門沉船七人失蹤

海空搜索迄無發現

一怒海餘生者洩水十二小時報警

【本報訊】一艘載有七人的小艇，昨日在塔門附近海域沉沒，七人失蹤。據悉，該小艇係由一名漁民駕駛，載有六名漁民及一名水手。昨日凌晨，小艇在塔門附近海域觸礁沉沒。當時，小艇上的一名漁民在危急時刻，奮力游上岸，並立即向附近漁民求救。由於天氣惡劣，小艇上的七人至今仍未獲救。海空兩方已展開大規模搜索，但迄無發現。

據該名獲救漁民稱，小艇在觸礁前，曾發生過爭執。他當時正試圖離開小艇，卻被其他人攔住。隨後，小艇失去平衡，最終沉沒。目前，警方正全力追緝失蹤的七人，並呼籲知情者提供線索。

中大候任校長馬臨

將於十月一日就職

【本報訊】香港中文大學候任校長馬臨，將於十月一日正式就職。馬臨在學術界享有盛譽，曾任多所大學校長。他表示，將致力於提升中文大學的學術水平，並加強與國際知名大學的交流與合作。

港澳直升機通航事

准批面方東廣獲已

請申式正出提府港向將桑鴻何

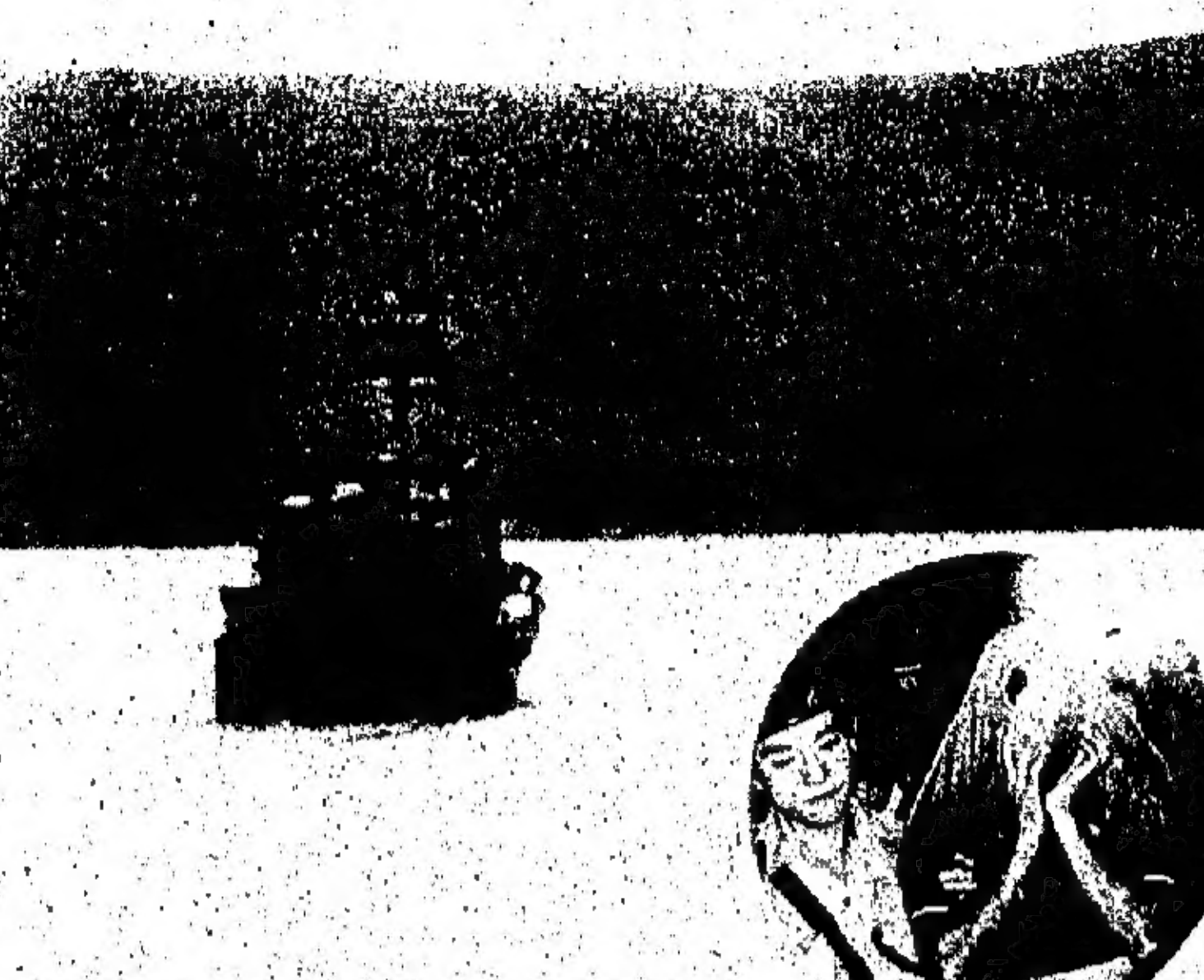
【本報訊】香港政府已獲准批准，向何鴻桑提出申請，以在港澳間開辦直升機通航業務。何鴻桑表示，該項業務將為兩地居民提供更為便捷的交通選擇，並有助於促進兩地經貿往來。

豪雨之下山泥場瀉

九龍新界千人疏散

中航村崩山坡五百餘居民遷離

【本報訊】九龍新界昨日發生山泥傾瀉，造成多人受傷，數千人被疏散。據悉，由於連日豪雨，山泥鬆動，最終引發了山泥傾瀉。目前，救援工作正在進行中，受傷人員已送醫治療。受災地區的居民已被疏散至安全地點，並接受安置。



據目擊者稱，山泥傾瀉發生得非常突然，當時正在下雨。山泥從山坡上滾下，淹沒了部分房屋和道路。救援人員趕到現場後，立即展開搜救工作。目前，山泥傾瀉的原因仍在調查中。

美商昂船炸藥廠

年產水陸炸藥達千萬磅

【本報訊】美國昂船炸藥廠，年產水陸炸藥達千萬磅。該廠生產的炸藥品質優良，廣泛用於建築、採礦等行業。該廠負責人表示，將繼續加大研發力度，提高生產效率，為客戶提供更高品質的服務。

北歐皮草協會

在港設辦事處

【本報訊】北歐皮草協會昨日在香港設立辦事處。該協會旨在推廣北歐皮草產品，並促進香港與北歐地區的經貿往來。辦事處負責人表示，將積極開展各項業務，為會員提供優質服務。

食物梗塞急救有術

美心臟專家介紹腹股擠壓法

【本報訊】美國心臟專家介紹了一種食物梗塞急救方法，即腹股擠壓法。該方法適用於成人，操作簡單，見效快。專家提醒，遇到食物梗塞情況時，應立即採取急救措施，並及時就醫。

新包裝

人參酒

750 c.c

系以中國長白山人參為原料，根據人參藥理作用，配以陳年佳釀，經科學方法提煉，成為具有強身功效、口味香醇之滋補佳品，常飲可補中氣，振奮精神，開胃健脾，輕身延年。

中國天津釀酒廠出品
經銷處：利源長有限公司
電話：5-494821-2

想有魄力 精神 就要飲人參酒

怒海覆舟記

本報記者 石竹華

【本報訊】一艘載有二十多人的客輪，昨日在南海海域不幸翻沉，造成多人傷亡。據悉，該客輪在航行途中突遇強烈風暴，船隻失去控制，最終翻沉。目前，救援工作正在進行中，失蹤人員仍在尋找中。

案一亡皆嬰母

【本報訊】一名婦女因不滿其子患有先天缺陷，竟將其子殺死。警方接報後，立即展開調查，並在該婦女的家中將其子發現。目前，該婦女已被警方控制，並移送法辦。

馬尼拉東南

【本報訊】菲律賓馬尼拉東南地區近日發生多起搶劫案，造成多人受傷。警方表示，搶劫者多為當地青年，手段殘忍。目前，警方正全力追緝搶劫者，並呼籲市民加強防範。

消費物價指數

【本報訊】上月份消費物價指數上升，顯示物價趨於穩定。統計局表示，上月份消費物價指數上升了百分之零點二，主要由於食品類價格上升所致。

香港物料供應處處長

【本報訊】香港物料供應處處長昨日表示，將繼續加強物料供應工作，確保各項工程順利進行。處長表示，將與各供應商保持密切聯繫，及時了解市場動態，並採取有效措施，保障物料供應。

由廿九日上午十時起

西九龍有新交通措施

【本報訊】西九龍地區將實施新的交通措施，以改善交通狀況。新措施包括增加巴士班次、調整巴士路線等。警方表示，新措施將有助於緩解交通擁堵，提高通行效率。

欽州街南昌街間一段長沙灣道單程東行

【本報訊】欽州街與南昌街之間的一段長沙灣道，將實施單程東行。警方表示，該項措施旨在減少該路段的交通擁堵，提高通行效率。市民在行駛時應注意交通標誌，並遵守相關規定。

澳洲家庭用品展覽開幕

【本報訊】澳洲家庭用品展覽昨日在本地開幕，吸引了眾多市民參觀。展覽展示了多種澳洲家庭用品，包括廚具、電器、傢俱等。主辦單位表示，展覽旨在向市民展示澳洲家庭用品的品質與設計，並促進澳洲家庭用品的銷售。

由廿九日上午十時起

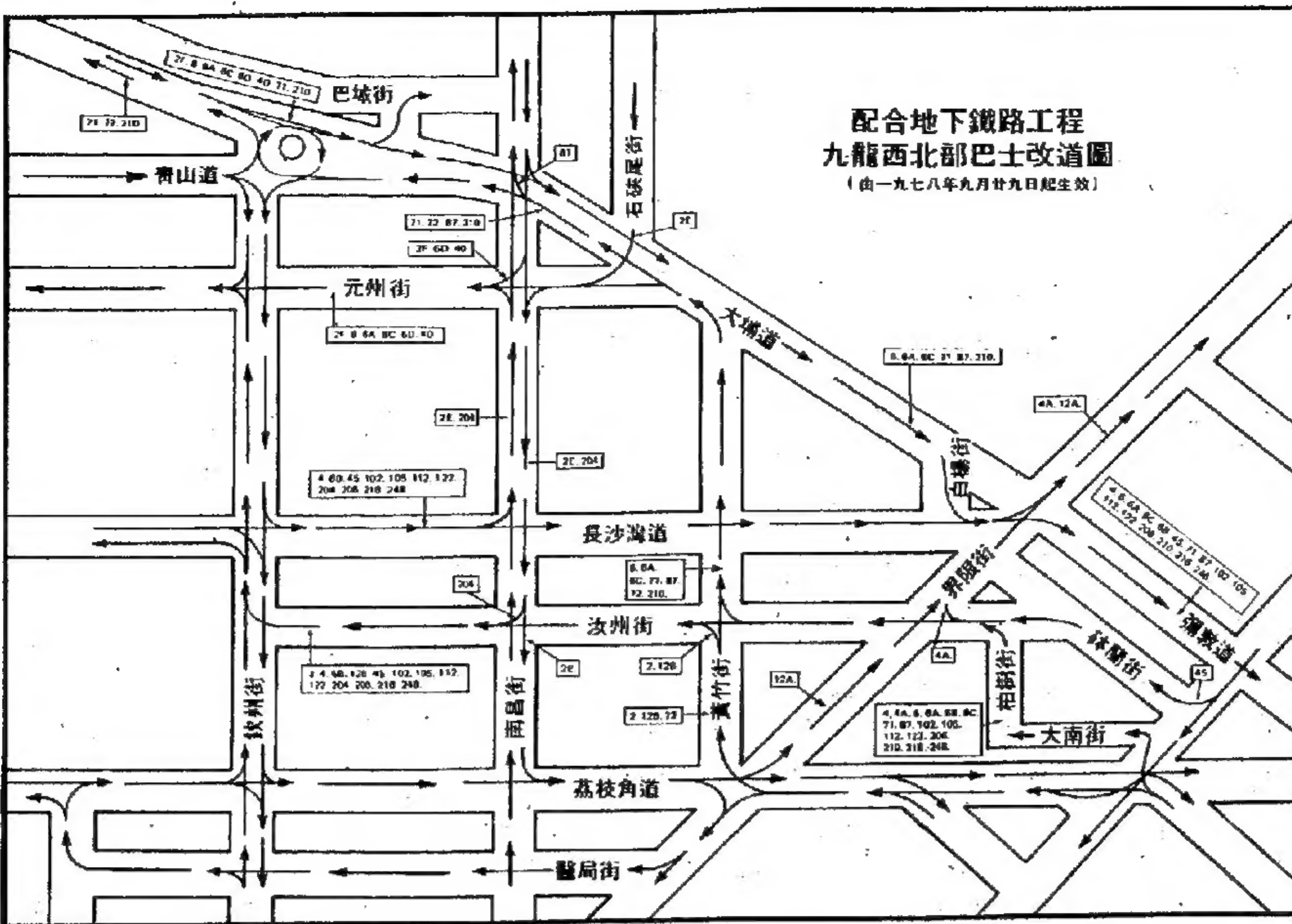
西九龍有新交通措施

欽州街南昌街間一段長沙灣道單行東行

廿三條巴士線經大南道改行欽州街

【本報訊】運輸局宣佈，由於受到地下鐵路工程影響，西九龍將於本月廿九日（星期五）上午十時起，實施新交通措施。在欽州街與南昌街間的一段長沙灣道，將改為單行東行。此外，廿三條巴士線將由大南道改行欽州街。

運輸局表示，這項措施是為了配合地下鐵路工程，並確保交通暢通。在實施期間，長沙灣道將只容許車輛單行東行，而西行車輛則需改行其他道路。巴士公司則需調整路線，以配合新的交通安排。



海外匯款業等團體

聚餐聯歡慶祝國慶

潮屬工商界昨晚歡宴氣氛熱烈

【本報訊】香港海外匯款業、潮屬工商界等團體，為慶祝國慶，昨晚在「金龍酒樓」舉行聯歡晚宴。當晚氣氛熱烈，賓客盈門。多位嘉賓致詞，祝賀祖國繁榮昌盛，並表示將繼續支持祖國建設。

涉嫌勒索報案

男子在報案時被拘捕

【本報訊】一名涉嫌勒索的男子，在報案時被警方拘捕。警方表示，該名男子涉嫌向多名受害者勒索金錢，並威脅其安全。目前，警方正對此案進行深入調查，並已逮捕了多名涉案人員。

道歉啟事

啟者，本行各線電話因受大雨影響，自廿五日下午起，部分電話出現中斷，給各界造成不便，特此致歉。本行已採取緊急措施，儘快修復受損設備，並確保通訊暢通。感謝各界諒解與支持。

永隆銀行謹啟

北京樓

華商禮堂筵開六十席
今天開幕
上午十一時半至午夜
訂座電話：3-686868, 3-692211

北角北大菜館

著名好茶 精美點心 菜式新穎 價格忠誠
北角北大菜館點心精美，環境優雅，是家庭聚餐、朋友聚會的理想場所。歡迎各界光臨。

食物梗塞急救有術

美心臟專家介紹腹壓擠壓法

【本報訊】心臟專家介紹了一種急救食物梗塞的方法，即「海姆立克急救法」。專家指出，當遇到有人因食物梗塞而無法呼吸時，應立即採取此法進行急救。此法通過腹部強力擠壓，產生人工咳嗽，從而將梗塞物排出。



時代女性，生活及社交繁忙，需要整日儀容端麗，滿面春風。
蜜絲佛陀24小時睫毛膏，入睡時亦不必抹去；8小時粉底，艷色終日不減，更有滋潤晶瑩的唇彩等，令你容顏美上加美！

華凌有限公司

國產開山機械

各種鑽頭和鑽機
氣壓鑽岩機及內燃鑽岩機
各種鑽機包括潛孔鑽機
各種風鑽和鑽鉗等
LGY-20-10/7空氣壓縮機
(以上備有現貨)
各種壓路機由6噸至15噸 成套土石機
並供應流程和生產系統設計圖紙
歡迎詢問、選購、定製、設計
地址：香港德輔道中嘉華銀行大廈901A室
電話：5-441927, 5-446527

一唯九港 樓香天

榮宗正
下地C號18道甸士柯龍九
TEL: K662414 688352

香港大學

工業工程及機械工程碩士課程招生通告

香港大學工業工程及機械工程兩項碩士學位課程現招收一九七九年一月入學之新生。有關該兩項課程之詳情可向港大校本部大樓詢問處或經書詩樓學生事務組索取。入學申請書最遲須於一九七八年十月十四日繳交。署理教務主任程王衛

澳洲家庭用品展覽開幕

【本報訊】由澳洲貿易委員會主辦的「澳洲家庭用品展覽」，將於本月廿九日（星期五）在「香港會議展覽中心」舉行開幕典禮。展覽將展示多種澳洲家庭用品，包括電器、傢俱、廚具等，歡迎各界人士參觀。

澳洲家庭用品展覽開幕

【本報訊】由澳洲貿易委員會主辦的「澳洲家庭用品展覽」，將於本月廿九日（星期五）在「香港會議展覽中心」舉行開幕典禮。展覽將展示多種澳洲家庭用品，包括電器、傢俱、廚具等，歡迎各界人士參觀。

雞鳳為保良局籌款演出

無線提前籌備台慶節目

凌浩

雞鳳鳴鳳加歸來，第一場戲，將於十一月八日，在九龍新舞台演出。這是一場為保良局籌款演出的義演。雞鳳鳴鳳加歸來，第一場戲，將於十一月八日，在九龍新舞台演出。這是一場為保良局籌款演出的義演。



雞鳳鳴鳳加歸來，第一場戲，將於十一月八日，在九龍新舞台演出。

好戲不厭百回看

楊門女將文武俱全

打翻滾等，在這戲中均表現得十分完美。

中國戲劇藝術，具有悠久的歷史，經過明清兩朝數百年來的發展，一代藝人，一代加工，創造了許多優秀的劇目。楊門女將，是其中的一部優秀劇目。這是一部以楊門女將為主角的劇目，內容豐富，情節動人。在表演上，文武俱全，打翻滾等動作，在這戲中均表現得十分完美。



楊門女將文武俱全

王品華演余太君

九四九年便在北

王品華，原名王品華，九四九年便在北。這是一部關於王品華的傳記，記錄了他的生平事跡。王品華，原名王品華，九四九年便在北。這是一部關於王品華的傳記，記錄了他的生平事跡。



王品華演余太君

國慶匯演獨唱節目

木亮

國慶匯演獨唱節目，木亮。這是一個關於國慶匯演獨唱節目的報導，介紹了參加匯演的獨唱節目。國慶匯演獨唱節目，木亮。這是一個關於國慶匯演獨唱節目的報導，介紹了參加匯演的獨唱節目。



國慶匯演獨唱節目

任達華要剪短髮

白雲

任達華，原名任達華，白雲。這是一部關於任達華的傳記，記錄了他的生平事跡。任達華，原名任達華，白雲。這是一部關於任達華的傳記，記錄了他的生平事跡。



任達華要剪短髮

《壯士雄風》(Where Eagles Dare) 言子。這是一部關於《壯士雄風》的報導，介紹了這部電影的內容和演員。《壯士雄風》(Where Eagles Dare) 言子。這是一部關於《壯士雄風》的報導，介紹了這部電影的內容和演員。

莎士比亞全集新譯本出版

根據原著對朱生豪的廿年前譯本進行全面校訂

並補譯六個歷史劇和全部詩歌

厲志行

莎士比亞全集新譯本出版，根據原著對朱生豪的廿年前譯本進行全面校訂。這是一個關於莎士比亞全集新譯本出版的報導，介紹了這部全集的內容和出版情況。莎士比亞全集新譯本出版，根據原著對朱生豪的廿年前譯本進行全面校訂。這是一個關於莎士比亞全集新譯本出版的報導，介紹了這部全集的內容和出版情況。

10.00
8.00
7.50
20.00
23.00
18.00
6.50
8.00
6.50

便方 出版

研究資料 90.00

出版

片影部三的甸士占

兒牧

占士甸，原名占士甸，兒牧。這是一部關於占士甸的傳記，記錄了他的生平事跡。占士甸，原名占士甸，兒牧。這是一部關於占士甸的傳記，記錄了他的生平事跡。



片影部三的甸士占

《小樹》(The Little Tree) 林說小。這是一部關於《小樹》的報導，介紹了這部電影的內容和演員。《小樹》(The Little Tree) 林說小。這是一部關於《小樹》的報導，介紹了這部電影的內容和演員。

《網塵》(The Dust Net) 梁羽生。這是一部關於《網塵》的報導，介紹了這部小說的內容和作者。《網塵》(The Dust Net) 梁羽生。這是一部關於《網塵》的報導，介紹了這部小說的內容和作者。

《草動》(The Grass Moves) 未知。這是一部關於《草動》的報導，介紹了這部小說的內容和作者。《草動》(The Grass Moves) 未知。這是一部關於《草動》的報導，介紹了這部小說的內容和作者。

《網塵》(The Dust Net) 梁羽生。這是一部關於《網塵》的報導，介紹了這部小說的內容和作者。《網塵》(The Dust Net) 梁羽生。這是一部關於《網塵》的報導，介紹了這部小說的內容和作者。

《草動》(The Grass Moves) 未知。這是一部關於《草動》的報導，介紹了這部小說的內容和作者。《草動》(The Grass Moves) 未知。這是一部關於《草動》的報導，介紹了這部小說的內容和作者。

緊急聯管會昨為兩隊戰果埋尾

市政抽籤伴勝海蜂

【本報訊】本月廿四日在市政局舉行的兩隊戰果埋尾抽籤，結果海蜂隊以二比零擊敗元朗隊，獲得冠軍。抽籤儀式由市政局局長主持，並有兩隊代表及嘉賓出席。抽籤結果顯示，海蜂隊將代表香港參加在菲律賓舉行的世界籃球錦標賽。元朗隊則獲得季軍，將代表香港參加在菲律賓舉行的世界籃球錦標賽。抽籤儀式在熱烈的掌聲中圓滿結束。

精工打快波獲決賽權

元朗超水準僅負一粒

【本報訊】精工隊昨晚在元朗舉行的決賽中，以二比零擊敗元朗隊，獲得冠軍。精工隊在比賽中表現出色，元朗隊則超水準發揮，僅負一粒。精工隊在比賽中展現了強大的實力，元朗隊則在比賽中展現了超水準的發揮。精工隊在比賽中展現了強大的實力，元朗隊則在比賽中展現了超水準的發揮。精工隊在比賽中展現了強大的實力，元朗隊則在比賽中展現了超水準的發揮。

精工雙翼齊飛

林春樹救險球

【本報訊】精工隊昨晚在元朗舉行的決賽中，以二比零擊敗元朗隊，獲得冠軍。精工隊在比賽中表現出色，元朗隊則超水準發揮，僅負一粒。精工隊在比賽中展現了強大的實力，元朗隊則在比賽中展現了超水準的發揮。精工隊在比賽中展現了強大的實力，元朗隊則在比賽中展現了超水準的發揮。

賽籃界世視重府政菲

【本報訊】菲律賓政府昨日宣佈，將在世界籃球錦標賽中，為兩支代表隊提供財政支持。菲律賓政府表示，將為兩支代表隊提供財政支持，以確保他們在比賽中能夠發揮出最佳水平。菲律賓政府表示，將為兩支代表隊提供財政支持，以確保他們在比賽中能夠發揮出最佳水平。



元朗隊在比賽中，以一比零擊敗精工隊，獲得冠軍。



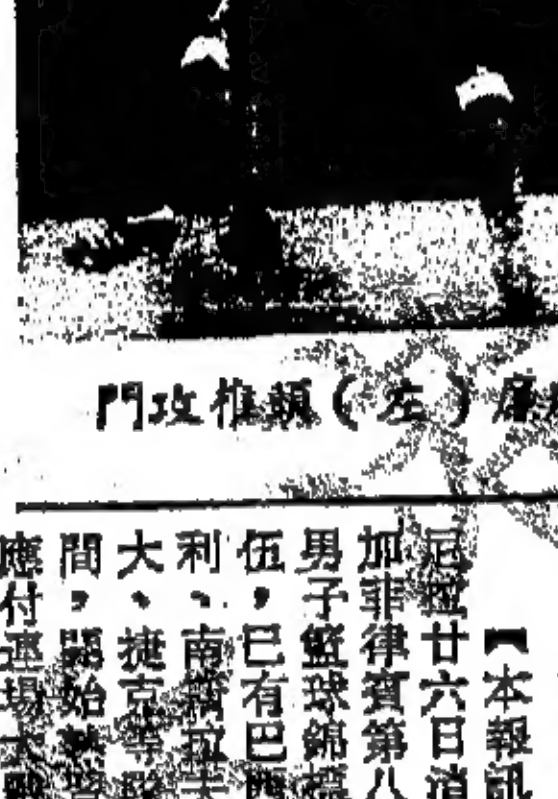
精工隊在比賽中，以二比零擊敗元朗隊，獲得冠軍。



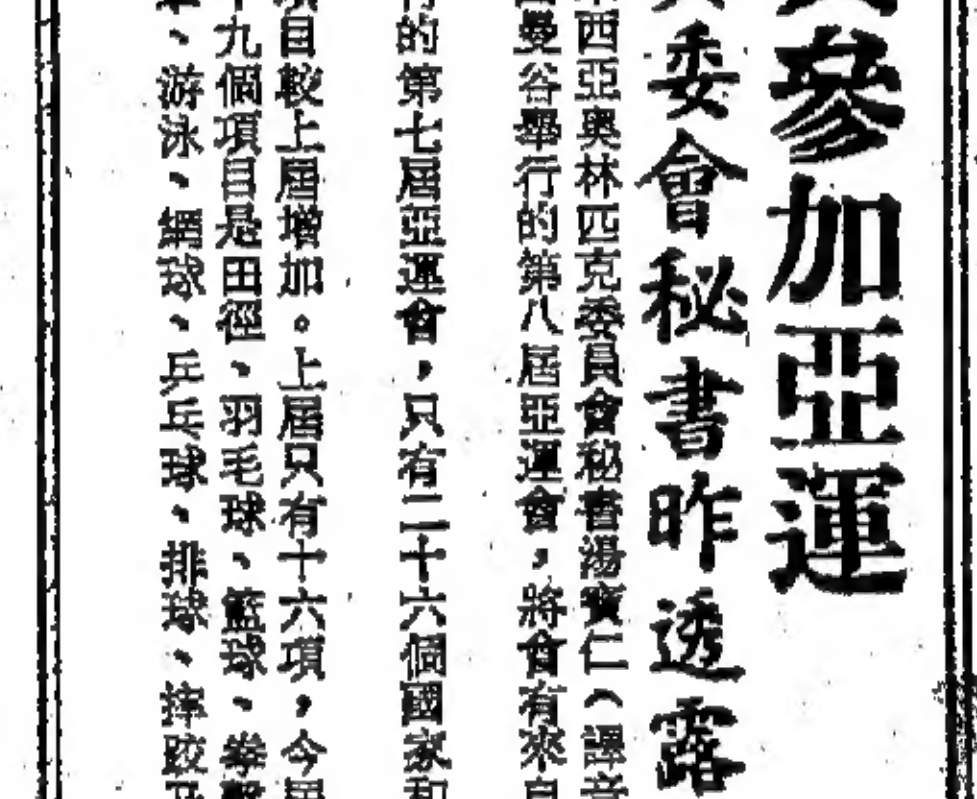
精工隊在比賽中，以二比零擊敗元朗隊，獲得冠軍。



精工隊在比賽中，以二比零擊敗元朗隊，獲得冠軍。



精工隊在比賽中，以二比零擊敗元朗隊，獲得冠軍。



精工隊在比賽中，以二比零擊敗元朗隊，獲得冠軍。

精工苦戰險勝

【本報訊】精工隊昨晚在元朗舉行的決賽中，以二比零擊敗元朗隊，獲得冠軍。精工隊在比賽中表現出色，元朗隊則超水準發揮，僅負一粒。精工隊在比賽中展現了強大的實力，元朗隊則在比賽中展現了超水準的發揮。精工隊在比賽中展現了強大的實力，元朗隊則在比賽中展現了超水準的發揮。

元朗有所交代

【本報訊】元朗隊昨晚在元朗舉行的決賽中，以二比零擊敗精工隊，獲得冠軍。元朗隊在比賽中表現出色，精工隊則超水準發揮，僅負一粒。元朗隊在比賽中展現了強大的實力，精工隊則在比賽中展現了超水準的發揮。

大球場東看台上蓋工程

【本報訊】大球場東看台上蓋工程，預計將於下月動工。該工程將為大球場增加更多的座位，以滿足未來大型賽事的需要。該工程將為大球場增加更多的座位，以滿足未來大型賽事的需要。

六二年高掛波鞋

【本報訊】六二年高掛波鞋，是許多香港人的回憶。這批波鞋是六二年香港最流行的款式，也是許多香港人的回憶。這批波鞋是六二年香港最流行的款式，也是許多香港人的回憶。

不准養狗

【本報訊】大馬路不准養狗，是許多香港人的回憶。這批波鞋是六二年香港最流行的款式，也是許多香港人的回憶。這批波鞋是六二年香港最流行的款式，也是許多香港人的回憶。

波好場一初季

【本報訊】波好場一初季，是許多香港人的回憶。這批波鞋是六二年香港最流行的款式，也是許多香港人的回憶。這批波鞋是六二年香港最流行的款式，也是許多香港人的回憶。

元朗有所交代

【本報訊】元朗隊昨晚在元朗舉行的決賽中，以二比零擊敗精工隊，獲得冠軍。元朗隊在比賽中表現出色，精工隊則超水準發揮，僅負一粒。元朗隊在比賽中展現了強大的實力，精工隊則在比賽中展現了超水準的發揮。

大球場東看台上蓋工程

【本報訊】大球場東看台上蓋工程，預計將於下月動工。該工程將為大球場增加更多的座位，以滿足未來大型賽事的需要。該工程將為大球場增加更多的座位，以滿足未來大型賽事的需要。

Table with 2 columns: Ship Name, Destination/Origin.

Table with 2 columns: Ship Name, Destination/Origin.

Table with 2 columns: Ship Name, Destination/Origin.

Table with 2 columns: Ship Name, Destination/Origin.

Table with 2 columns: Ship Name, Destination/Origin.

Table with 2 columns: Ship Name, Destination/Origin.

Table with 2 columns: Ship Name, Destination/Origin.

Table with 2 columns: Ship Name, Destination/Origin.